

Willkommen
Bienvenue
Benvenuti

 Sie sind anspruchsvoll und kaufen Qualität – Qualität von LANDI. Dieses Produkt ist bei richtiger Anwendung absolut sicher und haltbar. Ein zuverlässiger Gebrauch ist aber nur möglich, wenn Sie diese Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und danach handeln. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung zum späteren Nachschlagen oder zur Weitergabe dieses Produktes auf. Wir wollen, dass Sie sich auch in Zukunft für Geräte und Produkte von LANDI entscheiden werden.

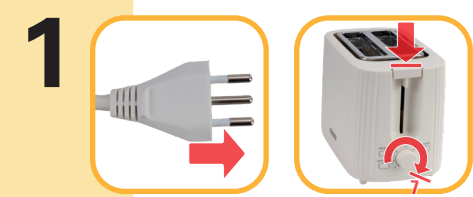
Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s'il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n'est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d'utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d'utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l'emballage d'origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l'avenir sur les appareils et produits LANDI.

Siete molto esigenti ed acquistate solo prodotti di qualità: la qualità offerta dalla LANDI. Questo prodotto è assolutamente sicuro e durevole se usato correttamente. Un utilizzo affidabile è comunque possibile solo se si leggono ed osservano con la dovuta attenzione le presenti istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza in esse contenute. Conservare le istruzioni per l'uso e la confezione originale per una successiva consultazione o per l'eventuale cessione di questo prodotto. Ci auguriamo che anche in futuro dareté la vostra preferenza agli apparecchi e ai prodotti della LANDI.

Vor Erstgebrauch
Avant la première utilisation
Prima del primo impiego

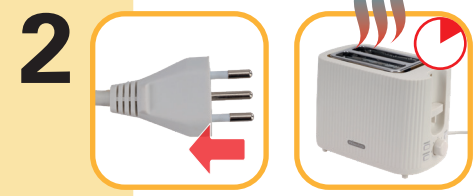
Gerät vollständig auspacken, Verpackungsmaterial entfernen und Gerät auf Beschädigungen prüfen.
Déballer l'appareil complètement, retirer le matériel d'emballage et vérifier que l'appareil est non endommagé.
Disimballare completamente l'apparecchio, rimuovere il materiale d'imballaggio e controllare che l'apparecchio non sia danneggiato.

Vor Erstgebrauch
Avant la première utilisation
Prima del primo impiego



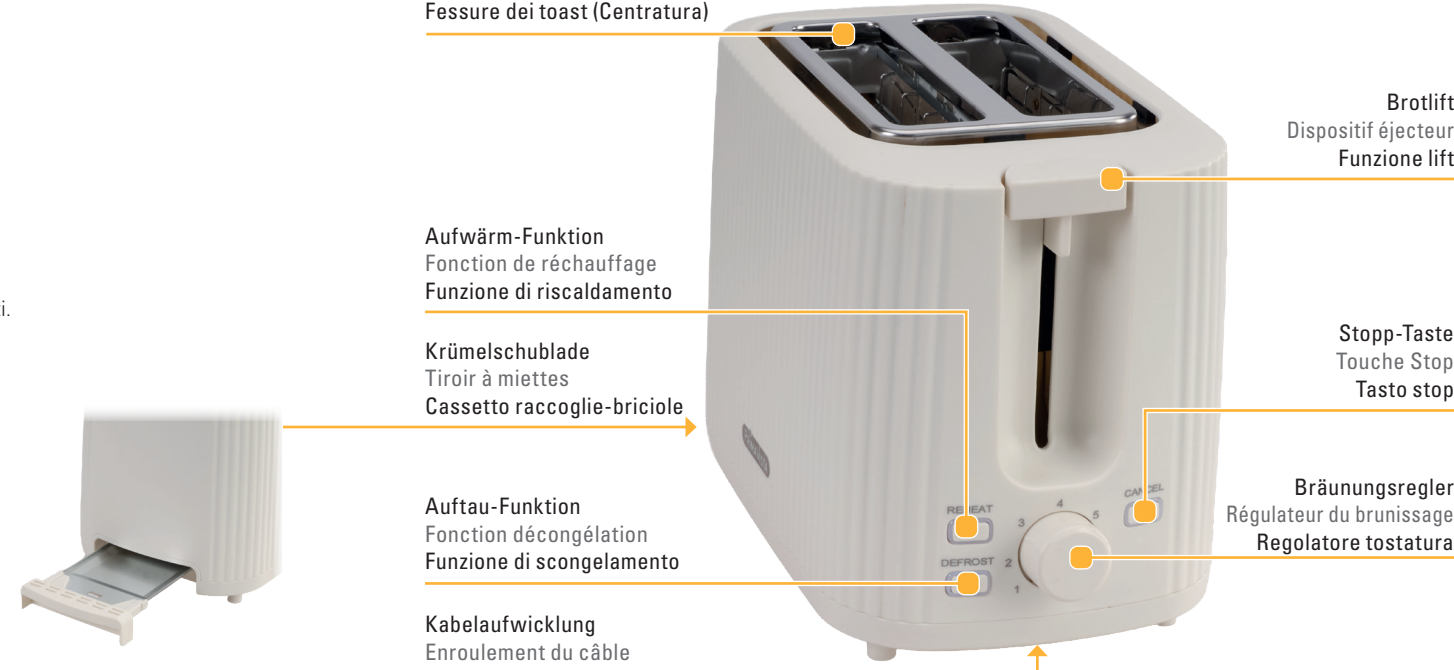
1
3 × ohne Toast aufheizen
Chauffer 3 fois sans pain
Riscaldare 3 volte senza pane

 Produktionsrückstände werden verbrannt. Rauch-/Geruchsentwicklung möglich – lüften!
Les résidus de production sont carbonisés. Odeurs/fumée est possible – ouvrez une fenêtre!
I residui della cottura verranno bruciati e gli odori verranno eliminati. Odori/fumo e possibile – aprire una finestra!



2
Gerät ausstecken
Débrancher l'appareil
Estrarre l'apparecchio dalla rete

 10 Min. abkühlen lassen
Laisser refroidir 10 min.
Fare raffreddare per 10 min.



Reinigung
Nettoyage
Pulizia

 Keine Lösungsmittel/Metallgegenstände verwenden!
Ne pas employer de solvants/des objets en métal!
Non usare mai soluzioni contenenti acidi/oggetti in metallo!

Gerät feucht abwischen und trocken lagern
Essuyer l'appareil avec un chiffon humide et le stocker dans un endroit sec.
Pulire l'apparecchio con un panno umido e riporlo in un luogo asciutto.

Krümelschublade einsetzen
Remettre le tiroir ramasse-miettes en place
Inserire il vassoio raccogli briciole
 Bei Bedarf: Kabel aufwickeln
En cas de besoin: enrouler le câble
Se necessario: avvolgere il cavo

Brotkrümel entleeren
Retirer le tiroir ramasse-miettes
Rimuovere le briciole

Krümelschublade herausziehen
Retirer le tiroir ramasse-miettes
Estrarre il vassoio raccogli briciole

Gerät ausstecken
Débrancher l'appareil
Estrarre l'apparecchio dalla rete

 Gerät ist heiss. Vor dem Verstauen abkühlen lassen.
L'appareil est brûlant. Laisser refroidir avant le rangement.
L'apparecchio è caldo. Prima di rimuoverlo, lasciare raffreddare.

Toastbrot/Sandwich entnehmen
Retirer pain de mie/sandwich
Togliere toast/sandwich

Geräteübersicht
Description de l'appareil
Descrizione dell'apparecchio

Gebrauchen
Utilisation
Uso

 Sicherheitshinweise beachten!
Tenir compte des consignes de sécurité!
Osservare le direttive di sicurezza!

Toastschlitze (Autom. Selbstzentrierung)
Fentes (Centrage automatique)
Fessure dei toast (Centratura)

Aufwärm-Funktion
Fonction de réchauffage
Funzione di riscaldamento

Krümelschublade
Tiroir à miettes
Cassetto raccoglie-briciole

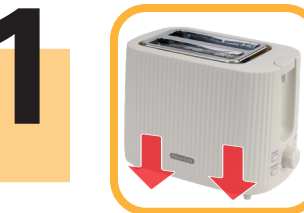
Auftau-Funktion
Fonction décongélation
Funzione di scongelamento

Kabelaufwicklung
Enroulement du câble
Avvolgimento cavo

Brötlift
Dispositif éjecteur
Funzione lift

Stopp-Taste
Touche Stop
Tasto stop

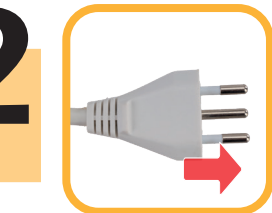
Bräunungsregler
Régulateur du brunissage
Regolatore tostatura



Gerät stabil hinstellen
Poser l'appareil sur une surface stable
Poggiare l'apparecchio su un piano stabile

 Gerät stehend auf ebener, stabiler Unterlage betreiben.
Utiliser l'appareil en position verticale sur un sol stable et plat.
Azionare l'apparecchio in verticale su un supporto piano e stabile.

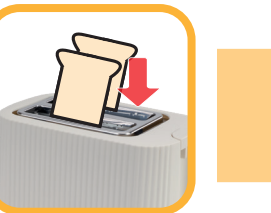
 Allseitig genügend Abstand einhalten - Brandgefahr!
Respecter une distance suffisante de tous les côtés - risque d'incendie !
Mantenere una distanza sufficiente da tutti i lati - pericolo di incendio!



Gerät einstecken
Brancher l'appareil
Collegare l'apparecchio dalla rete



Toastbrot/Sandwich einlegen
Pain de mie/sandwich
Pane per toast/sandwich



Vorgang starten
Allumer l'appareil
Avviare il processo

 Brotliffe rasten nur wenn das Gerät eingesteckt ist.
Montées du pain ne s'enclenche que quand l'appareil est sous tension.
Levette del pane arretrate solo sotto corrente.

 Toastschlitze niemals abdecken!
Ne jamais recouvrir les fentes!
Non coprire le fessure per i toast!



Toastbrot/Sandwich entnehmen
Retirer pain de mie/sandwich
Togliere toast/sandwich

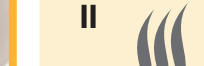


5.1 Korrekte Anwendung
Utilisation correcte
Uso corretto

**I Zum Toasten: Bräunungsgrad einstellen**
Pour griller le pain: régler le degré de brunissage
Per tostare: impostare il grado di tostatura

**Zum Auftauen: Auftaufunktion wählen***
Pour la décongélation: sélectionner la fonction décongélation*
Per scongelare: selezionare la funzione scongelamento*
 Nur tiefgefrorenes Toastbrot verwenden!
Uniquement pour le pain de mie surgelé!
Utilizzare solo pane congelato!

**Zum Aufwärmen: Aufwärmfunktion wählen***
Pour le réchauffage: sélectionner la fonction de réchauffage*
Per riscaldare: selezionare la funzione riscaldamento*

**II Toasten**
Griller du pain
Tostare
 Vorsicht! Heiss
Attention! Chaud!
Attenzione! Caldo

**III Stoppt automatisch, oder mit Cancel-Taste**
Arrêt automatique ou par la touche Cancel
Si arresta automaticamente o con il tasto Cancel

 **Fehlermatrix**
Récapitulatif des anomalies
Anomalia possibili

Brötlift bleibt nicht unten
Le dispositif éjecteur ne reste pas en bas
Lift non rimane giù
Gerät eingesteckt/Sicherung defekt?
L'appareil est-il inséré? Le fusible est-il défectueux?
Inserito l'apparecchio/fusibile guasto?

Bröt ist zu dunkel/zu hell
Le pain est trop grillé/pas assez grillé
Il pane è troppo scuro/troppo chiaro
Falscher Bräunungsgrad gewählt?
Degré de brunissage mal réglé?
È stato selezionato il grado di tostatura sbagliato?

Technische Angaben Caractéristiques techniques Dati tecnici		
Kabellänge Longueur du cordon Lunghezza del cavo	77.5 cm	Spannung Capacité Tensione 220–240 V~ 50/60 Hz
Leistung Puissance Potenza	780–930 W	Abmessungen Dimensions Dimensioni 17.2 x 23 x 14.2 cm
Schlitzbreite Largeur de la fente Larghezza delle fessure	3.5 cm	Leistungsaufnahme Consommation d'énergie Consumo di energia EIN – ON 930 W AUS – OFF 0 W Standby* 0 W * aktiv nach actif après attivo dopo < 1 min

5 Jahre Garantie für Gerät
5 ans garantie sur l'appareil
5 anni garanzia per l'apparecchio

Die Garantie beginnt mit dem Kauf eines Artikels und endet entsprechend dem Datums-Andruck auf dem Kassenbeleg nach 5 Jahren. Dieser Garantienanspruch wird auch dann beibehalten, wenn ein Gerät in diesem Zeitraum durch ein Neues ersetzt wurde. Ausgenommen Verschleissteile.

La garantie prend effet le jour de l'achat d'un article et expire 5 ans après la date imprimée sur le ticket de caisse. Si un appareil est remplacé par un neuf durant ce délai, vous conservez votre droit de garantie. Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.

La garanzia decorre dall'acquisto di un articolo e decade dopo 5 anni dalla data stampata sullo scontrino. Il diritto alla garanzia viene mantenuto anche se, in questo stesso periodo, un apparecchio è stato sostituito con uno nuovo. Eccetto le parti usurate.

Vertrieb
Distribution
Distribuzione

LANDI Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.landich

Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Istruzioni di sicurezza

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Gerät nur gebrauchen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou qui ne possèdent pas l'expérience et la connaissance nécessaires, ne doivent utiliser l'appareil que s'ils sont supervisés ou que des instructions leur ont été fournies par une personne responsable de leur sécurité pour l'utilisation sûre de l'appareil et après avoir compris les dangers y associés. Les opérations de nettoyage et de maintenance ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.

L'utilizzo di questo apparecchio non è previsto da parte di bambini a partire dagli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, se non dietro supervisione o istruzione iniziale sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di chi è responsabile della loro sicurezza e illustrazione degli eventuali pericoli collegati. Gli interventi di pulizia e manutenzione non possono essere svolti da bambini senza sorveglianza.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil et le câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il cavo di rete lontano dalla portata dei bambini al di sotto di 8 anni.

Verpackungsmaterial (z.B. Folienbeutel) gehört nicht in Kinderhände.
Ne pas laisser le matériel d'emballage (tel que les sachets en plastiques) entre les mains des enfants.
Materiale d'imballaggio (per esempio buste di plastica) devono stare lontano dai bambini.

Nur originale, von LANDI genehmigte Zubehör verwenden.
N'utiliser que les accessoires d'origine homologués par LANDI.
Utilizzare solo accessori originali, approvati dalla LANDI.

Netzanschluss: Spannung muss den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes entsprechen. Raccordement au réseau: la tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
Alimentazione elettrica: la tensione deve corrispondere alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.

Gerät/Netzkabel/Verlängerungskabel auf Schadstellen überprüfen. Beschädigte Geräte inkl. Netzkabel nie in Betrieb nehmen. Vom Hersteller, dessen Servicestelle oder qualifizierten Fachleuten reparieren/ersetzen lassen. Gerät nie selber öffnen – Verletzungsgefahr!
Contrôler régulièrement si le cordon/l'appareil/la rallonge est défectueux. Ne jamais mettre en service les appareils endommagés y compris cordons électriques. Les faire réparer/remplacer par le fabricant, son service après-vente ou par des spécialistes qualifiés. Ne jamais ouvrir l'appareil soi-même – danger de blessure!
Controllare regolarmente se il cavo/l'apparecchio/la prolunga sono difettosi. Non mettere in funzione apparecchi danneggiati compreso il cavo. Far riparare/sostituire dal produttore, dal suo servizio assistenza o da tecnici qualificati. Non aprire da soli l'apparecchio – pericolo di lesione!

Netzkabel nicht knicken, einklemmen oder über scharfe Kanten ziehen. Kurzschlussgefahr durch Kabelbruch!
Ne pliez pas le cordon, ne le tirez pas par-dessus des bords tranchants, ne le coincez pas. Risque de court circuit dû à une rupture du câble!
Non tirare il cavo attraverso bordi taglienti. Non schiacciarlo. Non piegarlo. Pericolo di corto circuito a causa della rottura del cavo!

Stecker nie am Netzkabel/mit feuchten Händen ziehen. Netzstecker ziehen bei Störungen während Gebrauch, vor der Reinigung, Umplatzierung, nach dem Gebrauch.

Ne jamais débrancher la fiche en tirant sur le cordon ou avec les mains mouillées. Retirer la fiche en cas de mauvais fonctionnement, avant chaque nettoyage ou entretien, en cas d'interruption ou après utilisation.

Non estrarre mai la spina dalla presa tirando il cavo né con le mani bagnate. Estrarre la spina in caso di disturbi durante l'uso, prima di pulire l'apparecchio, oppure quando si deve spostarlo in un altro luogo, dopo l'uso.

Gerät am besten an FI-Schutzschalter (max. 30 mA) betreiben.
Brancher de préférence l'appareil sur une prise sécurité FI (max. 30 mA).
Usare l'apparecchio con un interruttore di circuito FI (max. 30 mA).

Unbenutzte/unbeaufsichtigte Geräte ausschalten und Netzstecker ziehen.
Arrêter l'appareil et retirer la fiche lorsqu'il n'est pas utilisé/laissé sans surveillance.
Disinserire l'apparecchio ed estrarre la spina quando non è utilizzato.

Gerät nie in Wasser/andere Flüssigkeiten tauchen. Kurzschlussgefahr!
Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau/d'autres liquides. Danger de court-circuit!
Non mettere mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente, né immergerlo in acqua. Pericolo di corto circuito!

Sollte das Gerät ins Wasser fallen, vor dem Herausnehmen Netzstecker ziehen. Das Gerät muss vor dem nächsten Einsatz von einer Fachkraft überprüft werden.
Au cas où l'appareil serait tombé dans l'eau, ne le sortez qu'après avoir retiré la fiche. Avant de réutiliser l'appareil le faire contrôler par un magasin spécialisé autorisé.
Se però è caduto una volta nell'acqua, non estrarlo dall'acqua prima di aver staccato la spina dalla presa di corrente. Poi non utilizzare più l'apparecchio, ma lasciarlo controllare da un negozio specializzato autorizzato.

Nie in der Nähe von Wasser (Badewannen, Waschbecken etc.) benutzen. Nicht Regen/Feuchtigkeit aussetzen. Gerät nur mit trockenen Händen benutzen!

Ne pas employer cet appareil à proximité d'eau (baignoires, lavabos etc.). Ne pas l'exposer à la pluie/humidités. Utiliser l'appareil uniquement avec des mains sèches!
Non utilizzare quest' apparecchio vicino ad acqua (vasche da bagno, lavandini etc.) e non esporlo né alla pioggia né ad altra umidità. Utilizzare l'apparecchio solo con le mani asciutte!

Reparaturen am Gerät nur durch eine Fachkraft. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Les réparations d'appareils électriques doivent uniquement être effectuées par des spécialistes. Des réparations impropres peuvent causer des dangers considérables pour l'utilisateur.
Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono unicamente essere effettuate da specialisti. Le riparazioni improprie possono causare dei pericoli gravi per l'utente.

Keine Gegenstände und/oder Finger in Geräteöffnungen stecken.
Ne pas introduire d'objets et/ou mettre les doigts dans les ouvertures de l'appareil.
Non inserire mai oggetti o dita nelle aperture dell'apparecchio.

Wird das Gerät zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für auftretende Schäden übernommen werden. In diesem Fall entfällt der Garantieanspruch.
Au cas où l'appareil est désaffecté, manié ou réparé d'une manière incorrecte, nous déclinons la responsabilité de dommages éventuels. Dans ce cas, le droit de garantie s'annule.
Nel caso in cui l'apparecchio venga usato a scopi originalmente non previsti, usato o riparato in modo improprio, non è possibile assumere alcuna responsabilità per eventuali danni. In questo caso decade la rivendicazione di garanzia.

Gerät/Anschlussleitung nie auf heisse Flächen (Herdplatte) stellen/legen oder in Nähe von offenem Feuer bringen. Gerät nicht starker Hitze (Heizquellen, -körper, Sonnenbestrahlung) aussetzen.

Ne mettez jamais l'appareil/cable sur des surfaces chaudes, ni à proximité de vives flammes. Ne pas garder l'appareil directement à côté d'un chauffage ni l'exposer au soleil pendant un temps prolongé.
Mai mettere l'apparecchio/spina sopra superfici calde né vicino a fiamme aperte. Proteggere l'apparecchio da fonti di calore, per esempio corpi caldi o esposizione ai raggi solari.

Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt, nicht für gewerbliche Nutzung. Gerät nicht im Freien betreiben.
L'appareil est destiné à un usage ménager et non à une utilisation professionnelle. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
L'apparecchio è stato costruito per l'uso domestico e non per l'uso industriale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

Gerät stehend auf trockener, ebener, stabiler und hitzebeständiger Unterlage betreiben und abstellen. Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen. Utiliser et placer l'appareil debout sur une surface sèche, plane, stable et résistante à la chaleur. Laisser refroidir l'appareil avant de le ranger.
Far funzionare l'apparecchio su una superficie asciutta, piana, stabile e resistente al calore e spegnerlo. Fare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

Gerät nicht an Zeitschaltuhr oder fernbedienbarem Schalter betreiben/anschiessen.
Ne pas opérer/brancher l'appareil sur une minuterie ou un interrupteur télécommandé.
Non azionare/collegare l'apparecchio al timer all'interruttore controllabile a distanza.

Verwenden Sie auf Holzmöbeln eine schützende Unterlage. Es darf keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangen.

Utiliser sur les meubles en bois un support de protection. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
Sui mobili di legno, utilizzare una base di protezione. Non deve penetrare nessun liquido nell'interno dell'apparecchio.

Gefüllte Geräte nicht versetzen. Gerät im Betrieb nicht mit Decken, Tüchern oder Gegenständen bedecken.

Ne pas déplacer les appareils remplis. Ne pas couvrir l'appareil en fonctionnement avec des couvertures, tissus ou objets.
Non spostare l'apparecchio pieno. Non coprire l'apparecchio in funzione con tovaglie, panni od oggetti.

⚠️ Gerät wird im Betrieb sehr heiss – nicht anfassen, Verbrennungsgefahr!
L'appareil en fonctionnement est brûlant – ne pas toucher, risque de brûlure.
Durante il funzionamento l'apparecchio diventa particolarmente caldo – non toccare: pericolo di ustione.

Niemals, das Gerät selbst reparieren. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
Ne jamais réparer l'appareil soi-même. Cela pourrait entraîner un choc électrique.
Non riparare mai l'apparecchio da soli. Ciò potrebbe causare scosse elettriche.

Keine übergrossen Backutensilien oder in Aluminium- oder Plastikfolie verpacktes Brot in den Brotschlitz legen, um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.
Ne placez pas d'ustensiles de cuisson trop grands ou de pain emballé dans du papier aluminium ou du film plastique dans la fente à pain afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
Per evitare il rischio di ustioni o scosse elettriche, non inserire utensili da forno di dimensioni eccessive né pane avvolto in fogli di alluminio o plastica nella fessura del pane.

Lebensmittel nicht entfernen, während das Gerät in Betrieb ist.

Ne retirez pas les aliments pendant que l'appareil est en marche.
Non rimuovere gli alimenti mentre l'apparecchio è in funzione.

Das Gerät niemals am Kabel tragen.
Ne jamais transporter l'appareil par le câble.
Non trasportare mai l'apparecchio tenendolo per il cavo.

Brot kann brennen, deshalb Brotröster nie in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien wie Gardinen verwenden
Le pain peut brûler, c'est pourquoi il ne faut jamais utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux inflammables tels que des rideaux.
Il pane può bruciarsi, quindi non utilizzare mai il tostapane vicino o sotto materiali infiammabili come tende.

Entsorgung/ Umweltschutz
Elimination/ Protection de l'environnement
Smaltimento/ Tutela dell'ambiente

Dieses Gerät nie im Hausmüll entsorgen. Nur offizielle Sammelstellen in der Gemeinde erfragen und nutzen. Bei unkontrolliert entsorgten Geräten können Schadstoffe austreten und die Nahrungsmittelkette, Flora und Fauna vergiften. Ihre Verkaufsstelle ist zur Rücknahme alter Geräte verpflichtet. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät in Ihrer LANDI zurückzugeben. Die LANDI garantiert die fachgerechte Entsorgung gemäss den Richtlinien des BAFU.

Ne jamais mettre cet appareil au rebut avec des déchets ménagers. Utiliser uniquement des points de collecte officiels de la commune. Dans les appareils éliminés de manière non conforme, des polluants peuvent s'échapper et contaminer la chaîne alimentaire, la flore et la faune. Votre point de vente est obligé de reprendre les appareils usagés. Pour contribuer activement à la protection de l'environnement, nous vous prions de déposer cet appareil auprès de votre LANDI qui assure l'élimination appropriée et conforme aux directives du DFE.

Non smaltire mai quest'apparecchio nei rifiuti domestici. Utilizzare solamente i punti di raccolta ufficiali del comune. Nel caso di apparecchi smaltiti in modo non conforme, potrebbero insorgere sostanze inquinanti che contaminano la catena alimentare, la flora e la fauna. Il vostro punto di vendita è obbligato a riprendere gli apparecchi usati. Vi preghiamo di voler dare un contributo attivo alla tutela dell'ambiente riconsegnando questo utensile al vostro rivenditore LANDI. La società LANDI garantisce uno smaltimento corretto dell'utensile in conformità alle Direttive BAFU.

CE In Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien für Sicherheit und EMV.
Conforme aux Directives européennes en matière de sécurité et de CEM.
In conformità alle Direttive Europee per la Sicurezza e EMC.

PRIMA VISTA

Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

DE Toaster mit Linienstruktur
FR Grille-pain av.structure linéa
IT Tostapane con struttura lineare



Integrierte Krümelschublade
Tiroir à miettes intégré
Cassetto raccoglibriciole integrato

Art. Nr. 25921.01
108781